



Berna, 3 aprile 2020

Destinatari:

i partiti politici

le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

le associazioni mantello dell'economia

gli ambienti interessati

Legge federale sull'imposizione di rendite vitalizie e forme di previdenza simili (attuazione della mozione 12.3814 Gruppo liberale radicale): indizione della procedura di consultazione

Gentili Signore e Signori,

il 3 aprile 2020 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale delle finanze (DFF) di svolgere presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e gli ambienti interessati una procedura di consultazione concernente la legge federale sull'imposizione di rendite vitalizie e forme di previdenza simili.

La consultazione termina il 10 luglio 2020.

Oggi le rendite vitalizie vengono tassate in ragione di una quota forfettaria del 40 per cento. Considerati i tassi d'interesse attuali, si tratta di una percentuale troppo elevata. La normativa proposta mira a rendere flessibile la quota di reddito imponibile delle rendite vitalizie e ad adeguarla alle relative condizioni di investimento.

Nel caso delle assicurazioni di rendita vitalizia la quota di reddito imponibile della prestazione di rendita garantita viene ora calcolata applicando una formula basata sul tasso d'interesse massimo fissato dall'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari (FINMA). Eventuali prestazioni eccedentarie sono imponibili in ragione del 70 per cento. Nel caso delle rendite vitalizie e dei vitalizi, la quota di reddito imponibile viene invece ricavata applicando una formula basata sul rendimento delle obbligazioni della Confederazione con scadenza a dieci anni.

In questo modo si elimina l'odierna sovrapposizione sistematica delle prestazioni di rendita e si sgravano i beneficiari nuovi e attuali di tali prestazioni. La sovrapposizione viene notevolmente attenuata anche in caso di riscatto e di restituzione di assicurazioni di rendita vitalizia.

Ora l'assicuratore notifica ogni anno alle autorità fiscali cantonali, tramite l'AFC, le prestazioni derivanti da assicurazioni di rendita vitalizia secondo la legge federale sull'imposta preventiva, il che migliora la capacità di controllo esercitata dai Cantoni.



Vi invitiamo a esprimere il Vostro parere sulle spiegazioni contenute nel rapporto esplicativo, in particolare circa l'attuazione della normativa proposta.

I documenti relativi alla consultazione sono disponibili all'indirizzo Internet:

<https://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>

Ai sensi della legge del 13 dicembre 2002 sui disabili (LDis; RS 151.3) ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Vi invitiamo dunque a inviarci entro il termine indicato il vostro parere in forma elettronica (**in versione PDF e Word**) al seguente indirizzo:

vernehmlassungen@estv.admin.ch

Vi preghiamo inoltre di indicare nel parere il nome e il numero di telefono delle persone a cui possiamo rivolgerci in caso di domande.

Per domande e ulteriori informazioni è a vostra disposizione Lara Merlin, capoprogetto Affari di politica fiscale, tel. 058 465 76 97.

Vi ringraziamo per la preziosa collaborazione e cogliamo l'occasione per porgervi, gentili Signore e Signori, distinti saluti.

Ueli Maurer
Consigliere federale